



Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. 355

Sitzung vom - Seduta del 30.09.2026

Uhr - ore 18:00

Betrifft:

Personal - Genehmigung der Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung von einer unbefristeten Stelle als Verwaltungsassistent/in(w/m), Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) - unverzüglich vollstreckbar

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Oggetto:

Personale - Approvazione di un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto come assistente amministrativo (f/m), profilo professionale n. 43, VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) - immediatamente eseguibile

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt	Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt	Assente ingiustificato
Schwarz Stefan				
Gruber Nikolaus				
Bertagnolli Paul Martin				
Mairhofer Cornelia				
Schwarz Hildegard				

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Sig.ra

Dr. Daniela Nairz

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Stefan Schwarz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

**Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 355
vom 30.09.2026**

Betrifft: Personal - Genehmigung der Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung von einer unbefristeten Stelle als Verwaltungsassistent/in(w/m), Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) - unverzüglich vollstreckbar

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Aufgrund der ständig steigenden Arbeitsbelastung, der zunehmenden Komplexität der Verfahren und der Notwendigkeit frei gewordene Stellen zu besetzen, hält es die Verwaltung als unabdingbar eine Vollzeitstelle mit 38 Wochenstunden als Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43 so schnell wie möglich zu besetzen, indem das entsprechende Personal, mit unbefristeten Arbeitsverträgen eingestellt wird.

Im Stellenplan der Gemeinde Ulten scheinen offene Planstellen im Ausmaß von 2,4736 Vollzeitäquivalenten für das Berufsbild Nr. 43, Verwaltungsassistent (w/m) in der VI. Funktionsebene auf.

Die Gemeinde Ulten kann auf keine gültige Wettbewerbsrangordnung für eine Vollzeitstelle als Verwaltungsassistent/in zurückgreifen, um vorgenannte freie Stelle zu besetzen.

Daher erscheint es als notwendig und zweckmäßig, einen öffentlichen Wettbewerb zur Erstellung einer Rangordnung für Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43 - VI. Funktionsebene für eine unbefristete Anstellung in Vollzeit 38/38 Wochenstunden auszuschreiben

Gegenständliche Ausschreibung bzw. die etwaigen darauffolgenden Anstellungen erfolgen unter Einhaltung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden gemäß Dekret des Landeshauptmanns Nr. 15 vom 13.04.2017.

Nach Überprüfung der Personalsituation hinsichtlich Sprachgruppenproporz im Sinne von Art. 180 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 wird festgestellt, dass die Stellen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten sind.

Die beiliegende Wettbewerbsausschreibung, welche integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet wird überprüft.

**Delibera della Giunta comunale n. 355 dd.
30.09.2026**

Oggetto: Personale - Approvazione di un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto come assistente amministrativo (f/m), profilo professionale n. 43, VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) - immediatamente eseguibile

LA GIUNTA COMUNALE

A causa del costante aumento della mole di lavoro, della crescente complessità delle procedure e della necessità di copertura dei posti divenuti vacanti, l'amministrazione ritiene indispensabile ricoprire al più presto un posto a tempo pieno con 38 ore settimanali come assistente amministrativo/a, profilo professionale n. 43 con l'assunzione del rispettivo personale con contratti di lavoro a tempo indeterminato

Nella pianta organica del Comune di Ultimo risultano posti vacanti per un totale di 2,4736 equivalenti a tempo pieno per il profilo professionale n. 43, assistente amministrativo (f/m) nella VI° qualifica funzionale.

Il Comune di Ultimo non dispone di una graduatoria concorsuale valida per un posto a tempo pieno di assistente amministrativo/a cui attingere per la copertura del posto vacante suddetto.

Si ritiene quindi necessario ed opportuno bandire un concorso pubblico per la formazione di una graduatoria per il profilo di assistente amministrativo/a, profilo professionale n. 43 – VI° qualifica funzionale per un'assunzione a tempo indeterminato a tempo pieno 38/38 ore settimanali.

Il presente bando ossia un eventuale susseguente assunzione avviene nel rispetto dei parametri per la definizione della pianta organica dei comuni ai sensi del D.P.P. n. 15 del 13/04/2017.

Dopo aver esaminata la situazione del personale dipendente in relazione al rapporto tra gruppi linguistici, alla luce dell'articolo 180 del "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018, viene accertato che i posti sono da riservare al gruppo linguistico tedesco.

L'allegato bando di concorso che forma parte integrante della presente deliberazione viene esaminato.

Die Rangordnungen der öffentlichen bzw. internen Wettbewerbe sind gemäß Art. 100, Absatz 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mail 2018, Nr. 2 in geltender Fassung für drei Jahre ab deren Genehmigung für die Besetzung der nach der Ausschreibung eventuell frei werdenden Planstellen gültig, wobei die nach der Ausschreibung dieser Wettbewerbe geschaffenen oder umgewandelten Stellen nicht berücksichtigt werden.

Gemäß Artikel 100, Absatz 3-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mail 2018, Nr. 2 in geltender Fassung, kann zur Besetzung von nach der Wettbewerbsausschreibung geschaffene oder umgewandelte Stellen mit spezifischen Bezug auf den dreijährigen Plan des Personalbedarfs oder auf objektive Situationen in Zusammenhang mit der Funktionsfähigkeit der Dienste auf die Rangordnungen zurückgegriffen werden, um eine größere Flexibilität bei der Anpassung an die Erfordernisse der Arbeitsorganisation zu gewährleisten.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 zu fassen, um den Wettbewerb zur Besetzung gegenständlicher freier Stelle so bald als möglich durchführen zu können.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

nuBCkmSJ+vv7xH40sStJg0jwx3o0zihZZuMdQ9V
LXP4=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

dLqQu+P8ggdzmXPT03DQaVOPjor8mPuP+tQwY
32XThA=

Einsicht genommen in:

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018 i.g.F.
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 i.g.F.
- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 i.g.F.
- die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Ulten
- in das D.L.H. Nr. 15 vom 13.04.2017 „Festlegung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden“;

Le graduatorie dei concorsi pubblici o interni hanno validità triennale dalla data di approvazione ai fini della copertura dei posti vacanti previsti nella pianta organica successivamente all'indizione ai sensi dell'art. 100, comma 3 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2 nel testo vigente, fatta eccezione per i posti istituiti o trasformati successivamente all'indizione dei concorsi medesimi.

Le graduatorie possono essere utilizzate ai sensi dell'articolo 100, comma 3-bis del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente, anche per la copertura dei posti istituiti o trasformati successivamente all'indizione delle procedure concorsuali, con specifico riferimento alle previsioni del piano triennale del fabbisogno di personale o a situazioni oggettive legate alla funzionalità dei servizi al fine di garantire maggiore flessibilità di adeguamento alle esigenze di organizzazione del lavoro, le graduatorie possono essere utilizzate.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter eseguire il concorso pubblico per la copertura del presente posto vacante quanto prima possibile;

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

nuBCkmSJ+vv7xH40sStJg0jwx3o0zihZZuMdQ9V
LXP4=

b) alla regolarità contabile

dLqQu+P8ggdzmXPT03DQaVOPjor8mPuP+tQwY
32XThA=

Visti:

- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 e s.m.
- contratto collettivo intercompartimentale di data 12.02.2008 e s.m.
- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 e.s.m.
- il vigente ordinamento del personale del Comune di Ultimo
- il D.P.P. 13.04.2017 n. 15 „Determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni“;

- die Gemeindegesetzgebung
- die Verordnung über das Rechnungswesen
- die Verordnung über die Verträge
- das Einheitliche Strategiedokument (ESD)
- den Haushaltsvoranschlag
- den Arbeitsplan bezüglich des Haushaltsvoranschlages
- den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO)

- lo statuto comunale
- il regolamento di contabilità
- il regolamento sui contratti
- il Documento unico di programmazione (DUP)
- il Bilancio di previsione
- il piano di lavoro relativo al bilancio di previsione
- il piano integrato di attività e organizzazione (PIAO)

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

BESCHLUSS

DELIBERA

1. Die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von einer unbefristeten Stelle als Verwaltungsassistent (w/m), Berufsbild Nr. 43 in der VI. Funktionsebene in Vollzeit wird laut beiliegender Wettbewerbskonditionen, welche wesentlicher und ergänzender Bestandteil gegenständlicher Maßnahme darstellt, genehmigt.
2. In Anwendung von Art. 180 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol ist die Stelle der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.
3. Die beiliegende Wettbewerbsausschreibung wird als integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses genehmigt.
4. Die Wettbewerbsausschreibung wird im Sinne des Art. 97 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen.
5. Laut Art. 97, Abs. 3 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol darf die Frist für die Einreichung der Gesuche nicht weniger als 10 und nicht mehr als 30 Tage ab dem Datum der Veröffentlichung der Wettbewerbsausschreibung im Amtsblatt der Region betragen. Die Frist kann verlängert werden.
6. Die Prüfungskommission wird mit eigener Maßnahme ernannt.
7. Die erstellte Rangordnung des Wettbewerbs ist für einen Zeitraum von 3 Jahren gültig.
8. Die mutmaßliche Ausgabe für die Anstellung der Wettbewerbssieger wird in den entsprechenden Ausgabenkonten Tit. 1, Mission 1, Programm 6, Macroaggregate 1 und 2 Haushalt 2026 und folgende, wo genügend Verfügbarkeit besteht bzw. geschaffen wird, vorgesehen.
9. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften

1. Il bando di concorso pubblico per titoli ed esami per l'occupazione di un posto a tempo indeterminato come assistente amministrativo (f/m), profilo professionale n. 43, nella VI° qualifica funzionale, con rapporto di lavoro a tempo pieno viene approvato in base al bando di concorso allegato che costituisce parte essenziale ed integrante del presente provvedimento.
2. Il posto è riservato al gruppo linguistico tedesco in applicazione dell'art. 180 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;
3. L'allegato bando di concorso quale forma parte integrante della presente deliberazione viene approvato.
4. Il bando di concorso viene pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 97 del vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige.
5. Ai sensi dell'art. 97, comma 3 del vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige il termine per la presentazione delle domande non può essere inferiore a 10 giorni e non superiore a 30 giorni dalla pubblicazione del bando di concorso nel bollettino ufficiale della regione. Il termine può essere prorogato.
6. La commissione giudicatrice verrà nominata con provvedimento separato.
7. La graduatoria di concorso rimarrà in vigore per 3 anni.
8. La spesa presunta per l'assunzione dei vincitori del concorso viene imputata sul relativo intervento tit. 1, missione 4, programma 6, macroaggregati 1 e 2, nel bilancio 2026 e successivi, dove esiste la necessaria disponibilità e/o verrà creata;
9. La presente deliberazione viene dichiarata ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli

der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt: einstimmig;

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraums seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 immediatamente eseguibile: unanimemente;

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare opposizione contro la presente delibera alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione. Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 02.07.2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Stefan Schwarz

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale
Dr. Daniela Nairz

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005